

**Consejo de Seguridad**

Quincuagésimo segundo año

3835^a sesiónViernes 21 de noviembre de 1997, a las 13.25 horas
Nueva York*Provisional*

Presidente: Sr. Qin Huasun (China)

Miembros: Chile Sr. Larraín
Costa Rica Sr. Sáenz Biolley
Egipto Sr. Elaraby
Estados Unidos de América Sr. Burleigh
Federación de Rusia Sr. Fedotov
Francia Sr. Teixeira
Guinea-Bissau Sr. Da Rosa
Japón Sr. Konishi
Kenya Sr. Mahugu
Polonia Sr. Matuszewski
Portugal Sr. Madureira
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte Sr. Richmond
República de Corea Sr. Yung Woo Chun
Suecia Sr. Lidén

Orden del día

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
(S/1997/884)

Se abre la sesión a las 13.25 horas.

Aprobación del orden del día

Queda aprobado el orden del día.

La situación en el Oriente Medio

Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (S/1997/884)

El Presidente (*interpretación del chino*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora su examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, documento S/1997/884.

Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1997/904, en el que figura un proyecto de resolución que ha sido preparado durante las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

Se procede a votación ordinaria.

Votos a favor:

Chile, China, Costa Rica, Egipto, Francia, Guinea-Bissau, Japón, Kenya, Polonia, Portugal, República de

Corea, Federación de Rusia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

El Presidente (*interpretación del chino*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1139 (1997).

En relación con la resolución que se acaba de aprobar sobre la prórroga del mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación, se me ha autorizado a formular la siguiente declaración complementaria en nombre del Consejo de Seguridad:

“Como se sabe, el Secretario General, en el párrafo 9 de su informe sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (S/1997/884), señala lo siguiente:

‘A pesar de la tranquilidad que reina actualmente en el sector israelí-sirio, la situación en el Oriente Medio no ha dejado de ser potencialmente peligrosa y es probable que siga siéndolo mientras no se llegue a un acuerdo amplio que abarque todos los aspectos del problema del Oriente Medio.’

Esa declaración del Secretario General refleja el parecer del Consejo de Seguridad.”

Esta declaración será publicada como documento del Consejo de Seguridad con la signatura S/PRST/1997/53.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual de su examen del tema que figura en el orden del día.

Se levanta la sesión a las 13.30 horas.